



درباره بازگشت به وطن 2019

اطلاعات برای پناهندگان و مهاجران
درباره بازگشت داوطلبانه به وطن

اگر در فکر بازگشت به کشور خود هستید

سازمان کمک به پناهندگان دانمارک پناهندگان و مهاجران را درباره بازگشت به وطن راهنمایی می کند. در پیدا کردن راه حل های پابرجا برای مشکلات پناهندگی در دانمارک و جهان فعالیت می کنیم.

کمک مالی

- در سال 2019 به بزرگسالان برای شروع زندگی جدید در وطن مبلغ 139.274 کرون داده می شود
- به کودکان تا 42.476 کرون داده می شود

پول ها در دو نوبت پرداخت می شود – قسمت اول هنگام خروج و قسمت دوم (تا 83.565 کرون به بزرگسالان و تا 25.486 کرون به کودکان) پس از یکسال اقامت در وطن پرداخت می شود.

دیگر امکانات کمک

- مخارج سفر
- انتقال وسایل شما، یا پرداخت هزینه برای خریدن لوازم خانه
- اسباب و لوازم کار
- بیمه درمانی برای 4 سال
- مصرف دارو برای 1 سال
- حمایت از تحصیل کودکان (از 5-16 ساله) به مدت 4 سال
- حمایت در اتخاذ برای تهیه مدارک سفر

اگر 55 سال تمام دارید

اگر حداقل 55 سال دارید، همچنین می‌توانید یک مبلغ کمک ثابت ماهانه از دانمارک دریافت نمایید.

این کمک مالی معمولاً بین 2.800 تا 4.500 کرون در ماه است. برای دریافت این کمک میبایست دستکم 5 سال در دانمارک اجازه اقامت داشته باشید.

حق پشیمان شدن

پناهندگان معمولاً در طول یکسال حق دارند از تصمیم خود برای بازگشت به وطن صرفنظر کرده و دوباره به دانمارک برگردند. برای آنها بدین معنی است که دوباره میتوانند در دانمارک حقوقی داشته باشند. اگر شما از بازگشت به وطن پشیمان شوید باید تمام پول حمایت از بازگشت را بازپرداخت کنید.

وقتی که مهاجران کمک مالی برای بازگشت به وطن دریافت کرده‌اند و به کشور خود برگشته‌اند، حق ندارند دوباره به دانمارک برگردند. برای آنها این تصمیم قطعی است و از حقوقی که در طول اقامت در دانمارک داشته‌اند صرفنظر می‌کنند.

اگر اطلاعات بیشتری می‌خواهید

اگر در فکر بازگشت به وطن خود هستید میتوانید پرسشنامه‌ای را که در سایت اینترنتی ما موجود است برآیمان بفرستید. در یک گفتگوی فردی اطلاعاتی درباره امکانات و حقوق تان به شما می‌دهیم تا بتوانید تصمیم خود را بگیرید.

در صورتیکه بخواهید، ترتیب حضور مترجم در جلسه را وظیفه ما دادن اطلاعاتی است که با استفاده از آن، می‌دهیم. تصمیم خود را بگیرید.

اگر سوآلی دارید به ما تلفن بزنید

با ما مشورت کنیید
دوشنبه تا جمعه از ساعت 9-15

به زبان دانمارکی و انگلیسی
تلفن 33735000

علاوه بر زبان دانمارکی در این شماره تلفن ها مشورت به
این زبان ها میسر است

بوسنی/صربی/کراواتی
تلفن 33735233

عربی و کردی (سرائی)
تلفن 33735228

اگر می خواهید دقیقاً درباره حقوق خود در رابطه با
بازگشت به وطن مشاوره فردی داشته باشید باید پرسشنامه
ای را که در سایت اینترنتی ما موجود است پر کنیید.

www.atvendehjem.dk
www.flygtning.dk/atvendehjem

همچنین می توانید از طریق ایمیل
با ما مکاتبه کنیید

atvendehjem@drc.ngo